

Communiqué de presse

Dietikon, août 2006

ADP (Suisse) SA offre un lexique de traduction en ligne pour la terminologie RH (ressources humaines).

ADP – le premier prestataire mondial de services de gestion de salaire et de personnel – met gratuitement à disposition sur son site Internet (www.adp.ch) un lexique de traduction de terminologie RH. Ce geste vise entre autres à simplifier et stimuler la communication au sein des services du personnel dans toute l'Europe.

Lexique de terminologie RH gratuit en ligne.

ADP a développé un lexique de terminologie RH (ressources humaines) et met celui-ci à disposition gratuitement. Ce lexique en ligne intitulé «Human Resources Lexicon» permet de traduire 1500 termes RH spécifiques dans les langues hollandaise, anglaise, française, allemande, italienne et espagnole.

Le lexique a été développé tout exprès pour les professionnels européens des RH et est accessible à tous les utilisateurs d'Internet. L'emploi en est très simple. L'utilisateur peut choisir entre deux méthodes de recherche: la saisie d'un terme précis ou la recherche alphabétique. Dans le premier cas, il faut entrer un terme dans la fenêtre de recherche. Si celui-ci est présent dans le lexique, le logiciel en présente les traductions. La deuxième méthode consiste à afficher tous les termes commençant par une lettre donnée. Le lexique indique ensuite les traductions des termes choisis. Enfin, il est possible de télécharger un fichier Excel contenant toutes les traductions des termes commençant par une certaine lettre. La recherche doit être précédée de la sélection de la langue d'origine.

ADP offre non seulement ce lexique à ses 20 000 clients européens afin de simplifier et de stimuler la communication et les échanges des services du personnel dans toute l'Europe, mais le met également gratuitement à la disposition de l'ensemble des internautes.

Le site Web d'ADP (Suisse) SA se présente sous un nouveau jour.

Le lexique de terminologie RH en ligne n'est pas la seule nouveauté visible sur le site Internet d'ADP Suisse. L'identité visuelle d'ADP Suisse SA a été entièrement refondue et rendue plus conviviale, tandis que ses contenus ont été complétés par de nouvelles informations. Vous y trouverez ainsi d'une part des informations détaillées sur la gamme de services d'ADP en Suisse et dans le monde. Et d'autre part, vous pourrez mieux vous familiariser avec l'entreprise qu'est ADP: où elle a été fondée, depuis combien de temps elle est présente en Suisse, combien de décomptes de salaire sont traités sur le réseau mondial ADP, etc.

Compte tenu du fait qu'Internet constitue aujourd'hui souvent la première source d'information, ADP (Suisse) SA y a également publié divers articles et études sur le thème de l'externalisation.

Profil d'ADP (Suisse) SA

Active depuis maintenant plus de vingt ans en Suisse, ADP y offre des solutions éprouvées dans tous les secteurs. ADP a un siège à Genève et un autre à Dietikon/ZH. Fondée en 1949 aux Etats-Unis, l'entreprise est cotée depuis 1961 à la Bourse de New York et compte parmi les six sociétés américaines à obtenir la note maximale «AAA» des agences de notation Standard & Poor's et Moody's. Ses procédés de contrôle sont de plus supervisés par les experts comptables de Deloitte, qui en vérifient la conformité aux exigences de la loi Sarbanes-Oxley. Avec ses quelque 150 sites répartis sur 29 pays de cinq continents, ADP accompagne plus de 550 000 entreprises des quatre coins du monde.

Contact médiatique:

Daniela Cadosch, ADP (Suisse) SA, Lerzenstrasse 10, 8953 Dietikon

Tél. +41 44 744 97 12 Fax +41 44 744 97 00

E-mail: daniela.cadosch@ch.adp.com